

ANNONCES DE LA SEMAINE

Ce dimanche 31, lors de la messe de 10h30 (*église St Vincent*)

13 enfants communieront pour la première fois.

Merci pour l'effort que vous ferez, pour ne pas distraire les enfants, en leur permettant de vivre sereinement cette Eucharistie, importante pour eux. Réjouissons-nous avec eux et leurs familles !
À la fin de la célébration, les enfants ouvriront la procession vers le port de Caneta.



Des Billets à gratter vous sont proposés lors des messes dominicales

de **samedi 30** à (18h30) *Ste Anne* et du **dimanche 31** à (9h) *Biriatou* et (10h30) *St Vincent*
(**2 € le billet / grattez et gagnez, en tentant votre chance**).

Grande Tombola organisée à l'occasion de notre « **KERMESSE Paroissiale** ».

Plus de **800 billets gagnants** (1 Séjour Puy du Fou 2 personnes 2 jours + nuit d'hôtel,

1 Séjour hôtel 3 étoiles à Lourdes 2 jours pension complète,

1 Planche de Surf epoxy, 1 Vélo, 1 Easy Fry Infrared 7 L

Cartes cadeaux, Paniers garnis, Lots surprise,

Bouteilles de champagne, Bouteilles de vin, Peluches... et de nombreux autres lots.)

Nous comptons sur votre soutien et votre bon accueil. Merci !

Ce dimanche 31 mai, vers 11h45, (après la messe en église St Vincent),

nous descendrons **en procession** au port de Caneta

en hommage à Notre Dame de la Bidassoa,

patronne de notre paroisse regroupant

Biriatou, Béhobie et Hendaye.

Nous visiterons les deux statues qui lui sont dédiées,

en ce jour de fête des mères et de 1^{er} Communion.

Une collation sera offerte sur l'esplanade de Caneta.

Les personnes à mobilité réduite pourront s'y rendre en voiture
et attendre la procession qui empruntera un autre chemin.



Lundi 1^{er} 14h-16h : Rdv pour la suite du nettoyage de l'église de St Vincent

Merci à toutes les personnes de bonne volonté qui effectuent avec amour et soin,
dans nos quatre églises (St Martin, St Jacques et Ste Anne), ce service d'entretien.

Chaque vendredi de 9h à 17h (à la Villa Marie) **le Bric à Brac** de la paroisse vous accueille. Il reçoit toujours vos petits meubles et objets devenus inutiles chez vous ! **Merci !**

Décès : Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse :

Maria Del Coro BENAVENTA (*église St Vincent*) et **Zigor GAUTHEUR** (*église St Jacques*)

Unissons notre prière à celle de leurs familles.

Paroisse Notre Dame de la Bidassoa (*Béhobie - Biriatou - Hendaye*)

7 rue du Vieux Fort - Presbytère 64 700 Hendaye

Tél. 05 59 48 82 80

P. Rémi GALVAN

Secrétariat Paroissial : du Mercredi au Vendredi de 9h à 12h

Email : paroisse.st.vincent@wanadoo.fr

Site internet paroissial : nddlbidassoa.fr

PAROISSE N-D DE LA BIDASSOA

STE ANNE - ST MARTIN - ST VINCENT - ST JACQUES



Fête de la sainte Trinité

Dimanche 31 mai 2026

Il n'y a pas un âge pour faire sa 1^{ère} des Communions,

le plus important est d'en avoir le désir.

Pas seulement le désir des tout-petits qui chuchotent, pleins d'envie, au moment de la Communion : « *je peux moi aussi ?* ».

On peut proposer à ceux-ci de se tenir à côté de nous quand nous communions afin de leur ôter l'idée que c'est « *un truc magique* ».

Un désir plus profond doit les habiter.

Voici quelques repères pour savoir si votre enfant est bientôt prêt. Par exemple, est-il curieux de l'histoire de Jésus, et a-t-il envie de mieux le connaître ? Sait-il que faire sa 1^{ère} des Communions, **c'est appartenir davantage à la famille des chrétiens ?**

Il va être le témoin de l'Evangile et en porter l'Esprit encore plus en avant.

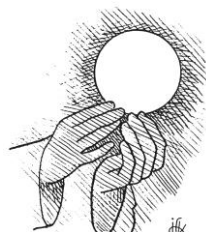
Et puis, a-t-il conscience de ce que la Communion est un sacrement ?

Dans ce Pain de Vie, Jésus est ressuscité et son amour toujours vivant se communique comme un cadeau très précieux aux chrétiens.

L'Eucharistie nous fait participer à la vie de Jésus Christ.

En préparant sa 1^{ère} des Communions, votre enfant apprend ce qu'est l'hostie ; c'est du pain, (*mais pas le pain de la tartine*) ; et par la force de l'Esprit Saint, il devient le Corps du Christ. **Il serait inutile de forcer les enfants : rien n'enlèverait plus son sens à cette démarche de liberté envers le Christ.** En revanche, montrons-leur que la 1^{ère} des Communions n'est ni inaccessible, ni un but en soi : **c'est le point de départ vers une vie de chrétien**, que l'Eucharistie ne cessera de nourrir.

P. Rémi GALVAN



On ne vit pas la Communion tout seul mais ensemble !

Cette rencontre avec le Seigneur, lui permet d'habiter en nous par sa présence vivante.



Voici la liste des 17 communiant
qui, ce dimanche 31 mai 2026
en l'église St Vincent (Hendaye)
communieront pour la 1^{ère} fois

Maria MARTIN BLANCO,
Lara ALMEIDA, Kyllian ARTOLA, Ana CENTURION, Thibault SOLER, Tom VALVERDE,
Maïté UGARTE*, Haize UGARTE*, Sancho BARREAU BAZAN, Jokin ELIZALDE,
Leticia FERNANDES, Liam FERREIRA VALENTIN, Diego RODRIGUEZ,
Erick SARRANGO, Maina URRETAVIZCAYA*, Irina DA SILVA SOZA*

**(Maïté, Haïze, Maïna et Irina feront leur 1^{ère} Communion le dimanche 14 juin à St Vincent)*

Chants du dimanche de la Ste Trinité (a)

Chant d'entrée :

**En marchant vers toi Seigneur,
Notre cœur est plein de joie :
Ta lumière nous conduit vers le Père
Dans l'Esprit, au Royaume de la Vie.**

Par ce pain que nous mangeons,
Pain des anges, pain du ciel,
Tu nourris nos corps mortels,
Tu nous ouvres le banquet,
qui n'aura jamais de fin.

**Zurekin goazi Jauna, hau da bai zoriona !
Zu argi dugun denek lspirituarekin,
Bat Aita ganat egin.**

Ogi hau hartu eta
Nundik ez elgar maita ?
Bai ogi, bai sineste
Bihotzek bat baitute,
Nundik ez elgar maita ? Rf /



Par ce pain que nous mangeons,
Pain unique, pain rompu.
Tu rassembles les croyants,
Peuple saint de baptisés, appelés à l'unité. Rf /

Demande de Pardon :

**Seigneur pardonne-moi,
je suis parti bien loin de Toi.
Je veux revenir aujourd'hui,
Vers ta maison, d'amour et de vie !**

Gloire à Dieu : **Aintza zeruan, Aintza zeruan,
Aintza zeruan Jaunari !**

Eta bakea, eta bakea lurrean gizoneri. (bis)

*Gloire à Dieu.. Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous Te louons ..Nous Te glorifions, nous Te rendons
grâce pour ton immense gloire, Seigneur Dieu, Roi ...
Seigneur Fils unique Jésus Christ, Seigneur Dieu...
Toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié
de nous ; Toi qui enlèves...Toi qui es assis à la droite
du Père, prends pitié de nous. Car Toi seul ...
Toi seul es Seigneur, Toi seul ...*

Dans la gloire de Dieu le Père. Amen ! Rf /

Lecture du livre de l'Exode (34, 4b-6.8-9)

Cantique : **A Toi, louange et gloire éternellement !
Zoin aipagarri, zoin gorgesgarri mendez mende !**

Cantique chanté par les enfants :

**Regardez l'humilité de Dieu,
Regardez l'humilité de Dieu,
Regardez l'humilité de Dieu,
Et faites-lui hommage de vos cœurs. (bis)**

Deuxième lettre de St Paul aux Corinthiens (13, 11-13)

Acclamation de l'Evangile :

Alléluia, Alléluia, Alléluia, Alléluia ! (bis)

Evangile de Jésus Christ selon St. Jean (3, 16-18)

Profession de Foi :

Sinesten dut Jauna, sinesten dut !

P.U. : **Accueille au creux de tes mains,
la prière de tes enfants !**

Sanctus : **Saindu, Saindu, Saindu !
Saindu zira Jauna, Saindua !**

**Diren guzien, zuk eginak dituzu, Alléluia ! Rf /
Benedikatua da Jaunaren izenean
Datorrena, Alléluia ! Rf /**

Anamnèse : **Hau da sinestearen mixterioa :**

**Hil eta piztu zirela Jauna
zu berriz etorri arte,
hau dugu hau berri ona.**

Notre Père : **GURE AITA, zeruetan zirena,**

**Saindu izan bedi zure izena,
etor bedi zure erreinua.**

Egin bedi zure nahia,

zeruan bezala lurrean ere.

Emagazu gaur, egun huntako ogia ;

**barkatu gure zorrak, guk ere gure zorduner
barkatzen diegunaz geroz ;**

ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,

bainan atera gaitzazu gaitzetik.

**Zurea duzu erregetza,
zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.**

Fraction du pain : **Evenou shalom alerem (x 3)**

Evenou shalom, shalom, shalom alerem !

Nous vous annonçons la joie,

Nous vous annonçons l'amour,

Nous vous annonçons la paix,

**Nous vous annonçons la joie, l'amour,
la paix en Jésus ! Rf /**

Envoi : **De toi Seigneur, nous attendons la vie,**

Que ma bouche chante ta louange !

Tu es pour nous un rempart, un appui,

Que ma bouche chante ta louange !

La joie du cœur vient de Toi ô Seigneur,

Que ma bouche chante ta louange !

Notre confiance est dans ton Nom très saint !

Que ma bouche chante ta louange !

Sois loué Seigneur, pour ta grandeur,

Sois loué pour tous tes bienfaits.

**Gloire à Toi Seigneur, Tu es vainqueur,
Ton amour inonde nos cœurs.**

Que ma bouche chante ta louange !

Tu viens sauver tes enfants égarés, ...

Qui dans leur cœur espèrent en ton amour ...

Je Te rends grâce au milieu des nations ...

Seigneur, en tout temps, je fête ton Nom !...

Chant à Marie : **Agur Maria, graziaz betea,**

Jauna da zurekin, benedikatua zare,

emazte guzien artean,

eta, benedikatua da,

zure sabeleko fruitua Jesus !

Maria, saindua, Jainkoaren Ama,

egizu otoitz, gu bektorosentzat,

orai eta, gure heriotzeko orenean. Amen



Dimanche 31 mai : La Sainte Trinité (a)

Samedi 30 <u>Epadh- Hendaye</u> Ste Anne- Hendaye	16h 18h30	- PantxoA APRENDISTEGUY (<i>Aniv</i>) - Sébastien IRASTORZA Isabelle ERRANDONEA - Jeannette GOYHENETCHE Marguerite LEGORBURU
Dimanche 31 <i>St Martin -Biriadou</i>  <i>St Vincent- Hendaye</i> « 1 ^{ère} des Communions »	9h 10h30	PantxoA APRENDISTEGUY (<i>Aniv</i>) - Ttote AMESTOY Hugues OYARZABAL - Joseph IRIGARRAY Gérard LAFONT - <i>Def's Fam</i> Pierre APRENDISTEGUY Richard IRASUSTA (<i>1^{er} Aniv</i>) - Pierre BASSAGAITS Dolo DICHARRY - Emmanuel ARRIETA Ginette BOULET BOSE
Mardi 02 Ste Anne- Hendaye	18h30	Yvette EGUIMENDYA (19h15 -20h15 Louange et prière charismatique)
Mercredi 03 <i>Concha- Hendaye</i>	11h15	(10h45 : Chapelet) -
Jeudi 04 Ste Anne- Hendaye	18h30	Ginette & Jean-Claude LEMOINE (19h :Chapelet pour les malades)
Vendredi 05 <i>St Vincent-Hendaye</i>	18h30	(18h Chapelet) Huguette LAGUILLON (Temps d'Adoration après la messe)

Dimanche 07 juin : Fête du Corps et du Sang du Christ (a)

Samedi 06 Ste Anne- Hendaye	18h30	Maria Del Coro BENAVENTE (<i>Huitaine</i>) - Guy MERCIER Maïté MANTEROLA - Manolo MUÑOS Jean-Pierre HIRIBARREN
Dimanche 07 <i>St Jacques-Béhobie</i> <i>St Vincent- Hendaye</i>	9h 10h30	Zigor GAUTHEUR (<i>Huitaine</i>) - <i>Déf Fam.</i> BUFFAROT Jean & Germaine ANDRÉ (<i>1^{er} aniv.</i>) - Batista HUALDE Txema, Antonio & Garigoitz EGUIGURREN Dolores DANOS Pépita VIAN (<i>Aniv</i>) - Micheline POCHULU - Sophie BOIX Odette ETCHENAUSIA - Peio MACICIOR Ttote MARTIARENA
Mardi 09 Ste Anne- Hendaye	18h30	Jean EIZAGUIRRE (19h15 -20h15 Louange et prière charismatique)
Mercredi 10 <i>Concha- Hendaye</i>	11h15	(10h45 : Chapelet) -
Jeudi 11 Ste Anne- Hendaye	18h30	Pépito AÏZPURUA (19h : Chapelet pour les malades)
Vendredi 12 <i>St Vincent-Hendaye</i>	18h30	(18h Chapelet) Abbé Beñat FOURGS (Temps d'Adoration après la messe)

Dimanche 14 juin : 11^{ème} Dimanche du Temps de l'Eglise (a)

Samedi 13 <u>Epadh- Hendaye</u> Ste Anne- Hendaye	16h 18h30	- Manolo MUÑOS
Dimanche 14 <i>St Martin -Biriadou</i> <i>St Vincent- Hendaye</i>	9h 10h30	Suzanne GAZTELUMENDI (<i>Aniv</i>) - Joseph IRIGARAY Paul ERRANDONEA Esperanza DANJOU (<i>Aniv</i>) - Hélène BERRA (<i>Aniv</i>) Isabelle ERRANDONEA